

# polaris

since 1995



**PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+**  
Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



#### **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

**Внимание!** Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, вложенным серийным номером, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Обратите внимание!** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

# СОДЕРЖАНИЕ

1	Общая информация	4
2	Общие указания по безопасности	4
3	Специальные указания по безопасности данного прибора	6
4	Описание прибора	6
5	Комплектация	7
6	Эксплуатация прибора	8
7	Чистка и уход	11
8	Хранение	12
9	Транспортировка	12
10	Реализация	12
11	Требования по утилизации	12
12	Поиск и устранение неисправностей	13
13	Технические характеристики	13
14	Информация о сертификации	14
15	Гарантийные обязательства	15

# 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения электрической бритвы, модель POLARIS PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+ (далее по тексту –прибор).



## ВНИМАНИЕ!

Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

## 2. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту, и только по прямому назначению.
- Перед началом использования этого прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, шнура и адаптера для зарядки ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор, шнур и адаптер должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы не пользуетесь больше прибором, то всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



1  
Запрещены  
экстремальные  
внешние  
воздействия



2  
Защищайте  
прибор от любых  
ударов



3  
Не ставьте прибор  
без присмотра



4  
Во время зарядки  
не погружайте  
прибор в  
жидкости

- Высокий класс защиты от проникновения внутрь корпуса влаги или воды - IPx6.
- Корпус и режущий блок прибора надежно защищены от попадания водяных потоков или сильных струй с любого направления.



**Внимание! Не заряжайте и не используйте прибор, включенный в сеть, в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (бассейны, ванны, раковины или др.)**

- Ни в коем случае во время зарядки не погружайте прибор в воду или другие жидкости во избежание короткого замыкания, причинения вреда своему здоровью и поломки прибора.
- Использование прибора в ванной комнате:
  - рекомендуется только в беспроводном (автономном) режиме работы.
  - не пользуйтесь сетевым шнуром, так как близость воды представляет опасность при контакте с сетевым напряжением.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Замену шнура и адаптера для зарядки можно производить только на аналогичный оригинальный комплект от такой же модели, проконсультируйтесь у квалифицированных специалистов - сотрудников сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.
- Использованные аккумуляторные батареи не выбрасывайте с бытовым мусором. Не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться. Использованные аккумуляторные батареи должны быть утилизированы. В данном приборе батарея не съёмная, поэтому требование относится ко всему прибору целиком.

**Внимание!**



При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

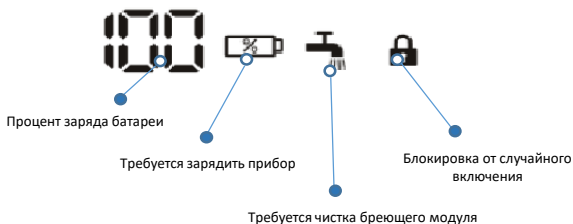
### 3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Никогда не используйте прибор с повреждёнными головками.
- Для снятия бреющих головок не применяйте отвертку и другой инструмент.
- Храните прибор в сухом месте вдали от обогревательных приборов и прямых солнечных лучей.
- Берегите корпус бритвы от попадания воды.
- Не допускайте перезаряда аккумуляторов прибора (время заряда АКБ составляет примерно 90 минут).
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.

### 4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



## ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ



## 5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

				
Прибор	Щётка для чистки	Адаптер питания со шнуром	Чехол дорожный	Руководство по эксплуатации / Гарантийный талон

Прибор	1 шт.
Щётка для чистки	1 шт.
Адаптер питания со шнуром	1 шт.
Чехол для хранения и транспортировки	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Серийный номер	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

## 6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### ЗАРЯДКА

- Зарядка бритвы осуществляется при температуре окружающего воздуха 5-35°C.
- Убедитесь, что прибор выключен.
- Подсоедините шнур адаптера к прибору и вставьте вилку адаптера в электрическую розетку. По окончании зарядки выньте вилку адаптера из электрической розетки и отсоедините шнур от прибора. Индикатор заряда на приборе покажет начало зарядки (на LED дисплее загорится цифровой индикатор зарядки).
- Время необходимое для полной зарядки батареи, составляет приблизительно 90 минут.
- По окончании зарядки, на LED дисплее отобразится значение «100», и дисплей погаснет. После этого, следует отключить прибор от сети.
- Прибор может функционировать в 2-х режимах энергопотребления:
  - аккумуляторном (от встроенной батареи);
  - сетевом, с присоединенным шнуром питания и адаптером зарядки.





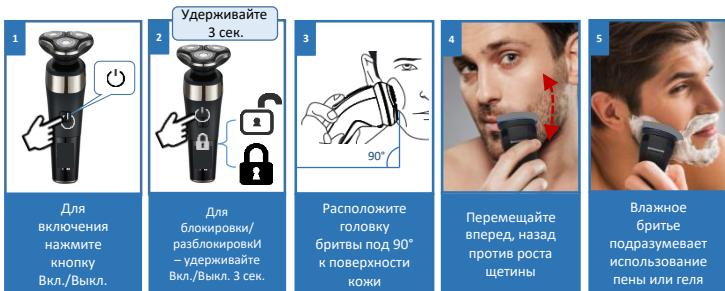
# БРИТЬЕ

- Время непрерывной работы прибора, при полной зарядке аккумулятора, составляет примерно 140 минут.
- Для включения прибора нажмите кнопку Вкл./Выкл.
- Данная бритва имеет функцию блокировки от случайного включения. Для этого нажмите и удерживайте кнопку Вкл./Выкл. в течение 3 секунд.
- Для отключения режима блокировки, повторно нажмите и удерживайте кнопку Вкл./Выкл. в течение 3 секунд.
- Расположите головку бритвы под углом 90° к поверхности кожи и перемещайте её вперед/назад в направлении противоположном росту щетины.
- Выбирайте наиболее предпочтительный способ бритья WET & DRY shaving:
- Сухое бритье - по чистой сухой коже. Воспользуйтесь кремом после бритья, чтобы исключить раздражение на коже.
- Влажное бритье - подразумевает использование пены или геля для бритья с целью увлажнения кожи и снижения трения. Промойте бритвенные головки после использования под проточной водой.\*



\* Для моделей бритв, работающих от сети и от аккумулятора, влажный метод бритья допустим только при автономном режиме работы (без подключения прибора к питанию электрической сети)!  
Бритьё шеи производится аналогичным образом.

- По окончании использования прибора выключите его, нажав переключатель Вкл./Выкл.
- На металлическую насадку наденьте защитную крышку.



## Внимание!

Если при заряженном аккумуляторе при включении устройства не начинается вращение режущих ножей, следует немедленно выключить бритву и проверить правильность сборки узла роторов. Если он собран правильно и элементы узла не имеют повреждений, необходимо обратиться в сервисный центр для ремонта

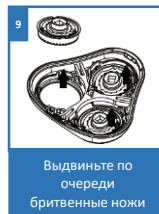
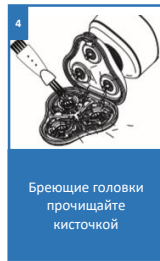
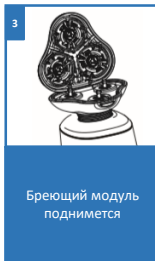
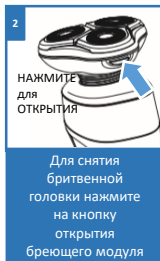
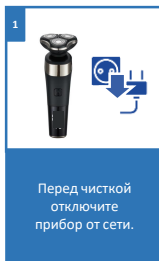
## ЗАМЕНА БРЕЮЩИХ ГОЛОВОК

- Бреющие головки с ножами являются комплектующими, подверженными естественному износу и не подпадающими под действие гарантии.
- Для эффективного бритья рекомендуется менять бреющие головки с ножами каждые 2 года или по мере их естественного износа.
- Используйте только оригинальные запчасти.
- Процесс замены описан и проиллюстрирован в разделе «Чистка и Уход».



## 7. ЧИСТКА И УХОД

- Регулярная чистка гарантирует эффективную работу бритвы.
- Чистку рекомендуется производить еженедельно.
- Перед чисткой отключите прибор от сети.
- Нажмите на кнопку открытия бреющего блока.
- Бреющие головки прочищайте кисточкой, входящей в комплект. Тщательно прочистите полость бритвы. При необходимости промойте полость бритвы под струей воды.
- Бреющие головки рекомендуется чистить после каждого 30 использований.



## 8. ХРАНЕНИЕ

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## 9. ТРАНСПОРТИРОВКА

- Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 10. РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

## 11. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ



По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## 12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
При включении в электросеть прибор не работает	I. Неисправна розетка	I. Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	II. Поврежден шнур электропитания	II. Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
	III. Прибор неисправен	III. Обратитесь в сервисный центр



**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

## 13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Электробритва

Напряжение: 5,0В DC, 0,8А, Мощность: 5 Вт,

Тип аккумулятора: Li-ion battery 800mAh

Класс защиты – III

### Зарядное устройство

Вход. напряжение: ~100-240V, 50-60 Hz, 0,2A

Выход. напряжение: 5.0В= 1.0А

Класс защиты - II



**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Последнюю версию Руководства по эксплуатации Вы можете найти на сайте [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

## 14. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок на прибор (за исключением хромированных покрытий, декоративных деталей, лезвий, сеток): 3 года со дня покупки

Срок гарантии на аккумуляторную батарею: 3 года

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти, комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию. В данном товаре таковыми являются: лезвия и сетки

Срок гарантии на лезвия и сетки: 3 месяца

Дата изготовления указана на паспортной табличке на изделии.

Правила реализации не установлены.

### Изготовитель:

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД  
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

### Импортер:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещении I комната 13

### Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза :

ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26  
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

### Произведено в Китае

### На заводе:

ЖЕЙИАНГ ШАЛОМ ЕЛЕКТРИК КО., ЛТД  
Зоне А, 5тх Буилдинг, Лонгкинг Роад, Наммингшан, Лианду, Лишуи, Жейианг, Китай  
ZHEJIANG SHALOM ELECTRIC CO., LTD  
Zone A, 5th Building, Longqing Road, Nanmingshan, Liandu, Lishui, Zhejiang, China

# 15. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Электрическая бритва

**Модель:** PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и деталей, подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.

4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.
6. Настоящая гарантия действительна при предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты, с наклеенным на него серийным номером.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

**Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия**





### **Шановний покупцю!**

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою **POLARIS**.

Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

**Увага!** Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом із гарантійним талоном, вкладеним серійним номером, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.

**Зверніть увагу!** Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень, між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

# ЗМІСТ

1	Загальна інформація	19
2	Загальні вказівки щодо безпеки	19
3	Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу	21
4	Опис приладу	21
5	Комплектація	22
6	Експлуатація приладу	23
7	Чищення та догляд	26
8	Зберігання	27
9	Транспортування	27
10	Реалізація	27
11	Вимоги щодо утилізації	27
12	Пошук та усунення несправностей	28
13	Технічні характеристики	28
14	Інформація про сертифікацію	29
15	Гарантійні зобов'язання	30

# 1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з використання призначена для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами з експлуатації та зберігання електричної бритви, модель POLARIS PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+ (далі за текстом – прилад).

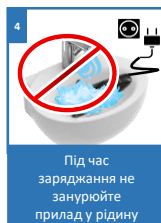
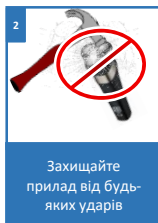
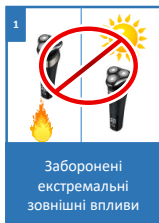


## УВАГА!

Щоб уникнути ризику пожежі, ураження електричним струмом або травмування під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних запобіжних заходів під час роботи з приладом, а також загальних вказівок щодо безпеки за роботи з електричною побутовою технікою.

## 2. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Прилад призначений виключно для використання в побуті, та лише за прямим призначенням.
- Перед початком використання цього приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед увімкненням приладу огляньте його. У разі пошкодження приладу, шнура та адаптера для заряджання не вмикайте прилад у розетку.
- Прилад, шнур і адаптер не повинні зберігатися в умовах високих температур під впливом прямих сонячних променів та вологи.
- Не залишайте прилад без нагляду! Якщо Ви не використовуєте пристрій, завжди вимикайте його.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включно з дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їх інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення того, щоб вони грали з приладом.
- Високий клас захисту від проникнення всередину корпусу вологи та води – IPx6.



- Корпус та ріжучий блок приладу надійно захищені від попадання водяних потоків або сильних струменів із будь-якого напрямку.



**Увага!** Не заряджайте і не використовуйте прилад, що під'єднано до мережі, в безпосередній близькості до ємностей, заповнених водою (басейни, ванни, раковини або ін.)

- У жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини під час заряджання, щоб уникнути короткого замикання, заподіяння шкоди своєму здоров'ю та поломки приладу.
- Використання приладу у ванній кімнаті:
  - **рекомендується лише у бездротовому (автономному) режимі роботи.**
  - **не користуйтеся мережевим шнуром, оскільки близькість до води становить небезпеку під час контакту з мережевою напругою.**
- Увімкніть прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, яка використовується в мережі.
- Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення та пристроями з'єднання.
- **Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед увімкненням приладу в мережу переконайтеся, що він у вимкненому стані.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплектації, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Заміну дроту та адаптера для заряджання можна проводити лише на аналогічний оригінальний комплект від такої ж моделі, проконсультуйтеся у кваліфікованих спеціалістів – співробітників сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен проводитись лише кваліфікованими спеціалістами сервісного центру.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.
- Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами. Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.
- Використані акумуляторні батареї не викидайте з побутовим сміттям. Не кидайте батареї у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Використані акумулятори повинні бути утилізовані. У цьому приладі батарея не знімна, тому вимога відноситься до всього пристрою повністю.

**Увага!**



**У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся до Авторизованого сервісного центру POLARIS.**

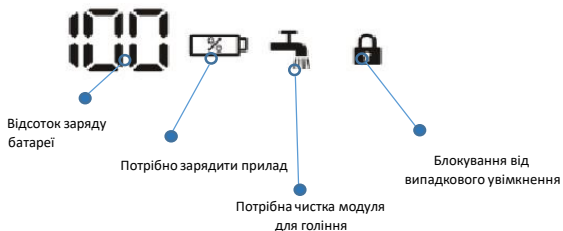
### 3. СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

- У разі падіння приладу у воду, негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Ніколи не використовуйте прилад із пошкодженими голівками.
- Для зняття голівки для гоління візьміться за бічні виступи голівки і акуратно потягнувши голівку вгору, зніміть її з корпусу бритви.
- Щоб отримати доступ до ножів та сіток, поверніть центральний гвинт проти годинникової стрілки на 90°. Далі, зніміть пластиковий тримач ножів із центральної напрямної. Складання здійснюється в зворотній послідовності.
- Не використовуйте викрутку та інший інструмент.
- Зберігайте прилад у сухому місці подалі від обігрівачів та прямих сонячних променів.
- Бережіть корпус бритви від потрапляння води.
- Не допускайте перезаряджання акумуляторів приладу (час зарядки ~75 хвилин).
- Після закінчення експлуатації, під час встановлення/зняття насадок, чищення або поломки приладу завжди від'єднайте його від мережі.

### 4. ОПИС ПРИЛАДУ



## ІНДИКАЦІЯ НА ДИСПЛЕЇ



## 5. КОМПЛЕКТАЦІЯ

				
Прилад	Щіточка для чищення + мастило для лез	Адаптер живлення та шнур для заряджання	Чохол дорожній	Інструкція з експлуатації / Гарантійний талон

Прилад	1 шт.
Щіточка для чищення	1 шт.
Адаптер живлення зі шнуром	1 шт.
Чохол для зберігання та транспортування	1 шт.
Посібник користувача	1 шт.
Гарантійний талон	1 шт.

## 6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### ЗАРЯДЖАННЯ

- Зарядження бритви здійснюється за температури навколишнього повітря 5-35°C
- Переконайтеся, що прилад вимкнено.
- Під'єднайте шнур адаптера до приладу та вставте вилку адаптера в розетку. Після закінчення зарядження витягніть вилку адаптера з розетки та від'єднайте шнур від приладу. Індикатор заряду на приладі вкаже на початок зарядження (на LED дисплеї засвітиться цифровий індикатор зарядження).
- Час необхідний для повного зарядження батареї становить приблизно 90 хвилин.
- Після закінчення зарядження на LED дисплеї з'явиться значення «100», і дисплей згасне. Після цього слід від'єднати прилад від мережі.
- Прилад може функціонувати у 2-х режимах енергоспоживання:
  - акумуляторному (від вбудованої батареї)
  - мережевому, з приєднаним шнуром живлення та адаптером зарядження.

<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 	<p>4</p> 	<p>5</p> <p>140 хв РОБОТИ 90 хв ЗАРЯДЖАННЯ</p> 
<p>Перед першим використанням повністю розрядити та зарядити</p>	<p>Переконайтеся, що прилад вимкнено</p>	<p>Під'єднайте шнур до приладу та вставте вилку в електричну розетку</p>	<p>Час повного заряду – 75 хвилин</p>	<p>Якщо на дисплеї значення 30 або менше – зарядіть пристрій</p>

## ГОЛІННЯ

- Час безперервної роботи приладу за повністю зарядженого акумулятора становить приблизно 140 хвилин.
- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку Увімк./Вимк.
- Ця бритва має функцію блокування від випадкового ввімкнення. Для цього натисніть і утримуйте кнопку Увімк./Вимк. протягом 3 секунд.
- Щоб вимкнути режим блокування, повторно натисніть і утримуйте кнопку Увімк./Вимк. протягом 3 секунд.
- Розташуйте головку бритви під кутом 90° до поверхні шкіри і переміщуйте її вперед/назад у напрямку протилежному росту щетини.
- Вибирайте найкращий спосіб гоління WET & DRY shaving:
- Сухе гоління – по чистій сухій шкірі. Скористайтеся кремом після гоління, щоб унеможливити подразнення на шкірі.
- Вологе гоління – передбачає використання піни або гелю для гоління з метою зволоження шкіри та зниження тертя. Промийте голівку для гоління після використання під проточною водою.\*



\* Для моделей бритв, що працюють від мережі та від акумулятора, вологий метод гоління допустимо лише при автономному режимі роботи (без підключення приладу до живлення електричної мережі)! Гоління шиї проводиться аналогічним чином.

- Після використання приладу вимкніть його, натиснувши перемикач Увімк./Вимк.
- На металеву насадку надягніть захисну кришку

<p>1</p>	<p>2</p> <p>Утримуйте 3 сек.</p>	<p>3</p> <p>90°</p>	<p>4</p>	<p>5</p>
<p>Щоб увімкнути, натисніть кнопку Увімк./Вимк.</p>	<p>Щоб заблокувати/розблокувати, утримуйте Увімк./Вимк. 3 сек.</p>	<p>Розташуйте головку бритви під 90° до поверхні шкіри</p>	<p>Переміщайте вперед, проти зростання щетини</p>	<p>Вологе гоління передбачає використання піни або гелю</p>



### Увага!

Якщо при зарядженні акумулятора при ввімкненні пристрою не починається обертання різальних ножів, треба негайно вимкнути бритву та перевірити правильність складання вузла роторів. Якщо він зібраний правильно, та елементи вузла не мають пошкоджень, необхідно звернутися до сервісного центру для ремонту



## ЗАМІНА ГОЛОВОК ДЛЯ ГОЛІННЯ

- Голівки для гоління з ножами є комплектуючими, схильними до природного зносу, і не підпадають під дію гарантії.
- Для ефективного гоління рекомендується міняти голівки для гоління з ножами кожні 2 роки або в міру їх природного зносу.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини.
- Процес заміни описаний та проілюстрований у розділі «Чистка та Догляд».



## 7. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Регулярне чищення гарантує ефективну роботу бритви.
- Чищення рекомендується проводити щотижня.
- Перед чищенням від'єднайте прилад від мережі.
- Натисніть кнопку відкриття блоку для гоління.
- Голівки для гоління прочищайте пензликом, що входить до комплекту. Ретельно прочистіть порожнину бритви. За необхідності промийте порожнину бритви під струменем води.
- Голівки для гоління рекомендується чистити після кожних 30 використань.



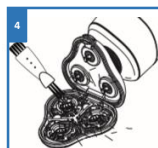
Іконка очищення  
спалахнула –  
потрібен догляд



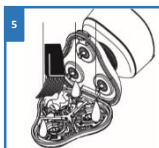
Перед чищенням  
від'єднайте  
прилад від  
мережі.



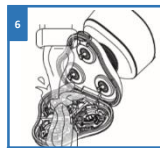
Потягніть вгору і  
від'єднайте  
модуль для  
гоління



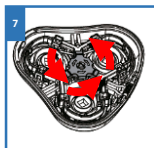
Голівки для  
гоління  
прочищайте  
пензликом



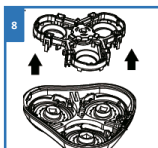
Промийте модуль  
для гоління під  
струменем води



Промийте  
порожнину  
бритви  
струменем води



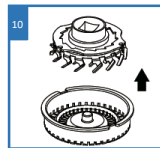
Щоб від'єднати  
рамку, поверніть  
фіксатор проти  
годинникової  
стрілки.



Фіксуюча рамка  
від'єднана



Висуньте по черзі  
ножі для гоління



Не міняйте ножі  
місцями після  
збирання

## 8. ЗБЕРІГАННЯ

Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколишнього повітря не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

## 9. ТРАНСПОРТУВАННЯ

- Електроприлади транспортують всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Під час перевезення приладу використовуйте оригінальну упаковку.
- Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

## 10. РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

## 11. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та знешкодження відходів виробництва споживання».

## 12. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
Під час під'єднання в мережу прилад не працює	I. Несправна розетка	I. Перевірте напругу в розетці, ввімкнувши інший пристрій
	II. Пошкоджений шнур електроживлення	II. Усувається лише фахівцями ремонтних майстерень
	III. Прилад несправний	III. Зверніться до сервісного центру



**Увага!** Якщо за допомогою описаних вище кроків Ви не можете вирішити проблему самотужки, зверніться, будь ласка, до Авторизованого сервісного центру POLARIS.

## 13. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Електробритва

Напруга: 5,0В DC, 0,8А, Потужність: 5 Вт,  
Тип акумулятора: Li-ion battery 800mAh  
Клас захисту – III

### Зарядний пристрій

Вхід. напруга: ~100-240V, 50-60 Hz, 0,2A  
Вихід. напруга: 5.0В – 1.0A  
Клас захисту – II



**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Останню версію Інструкції з експлуатації Ви можете знайти на сайті [www.polar.ru](http://www.polar.ru).

## 14. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів», ТР ЄАЕС 037/2016 «Про обмеження застосування небезпечних речовин у виробках електротехніки та радіоелектроніки» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу.

Інформацію про номер сертифіката/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника виробника.



**Строк служби виробу:** 3 роки

**Гарантійний термін на прилад** (за винятком хромованих покриттів, декоративних деталей, лез, сіток, батарей): 3 роки від покупки

**Строк гарантії на акумуляторну батарею:** 3 роки

До складу виробу входять комплектуючі, схильні до природного зношування та/або мають обмежений термін служби та підлягають плановій відплатній заміні в міру спрацювання їхнього ресурсу.<sup>111</sup> На ці комплектуючі Виробник встановлює обмежену гарантію. У цьому товарі такими є: леза та сітки

**Термін гарантії на леза та сітки:** 3 місяці

Дата виготовлення вказана на паспортній табличці на виробі.

### **Виробник:**

Поларіс Корпорейшн Лімітед - POLARIS CORPORATION LIMITED

**Адреса:** Блок 1801, 18/F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Імпортер в Україні:** ТОВ «МБТ ИНТ», Україна, 02091, місто Київ, вул. Тростянецька, будинок 6-Г

**Зроблено в Китаї**

## 15. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб:** Електрична бритва

Модель: PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+

Ця гарантія діє протягом 36 місяців з підтвердженою датою придбання товарів і передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до Законів Державленів Митного Союзу «Про захист прав споживачів».

1. Гарантійні зобов'язання виробника поширюються на всі моделі, що випускаються під торговою маркою «POLARIS» та придбані у уповноважених виробником продавців у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у суворій відповідності з посібником з експлуатації та дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
3. Ця гарантія не поширюється на недоліки, що виникли після передачі товару споживачеві внаслідок:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
  - Використання виробу з метою, для якої воно не призначене;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, в т.ч. поява райдужних та темних плям, а також - корозії на металі у місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, насадок та аксесуарів, ламп, батарей, захисних екранів, фільтрів, накопичувачів сміття, ущільнювальних елементів, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання та деталей, схильних до природного зносу в процесі експлуатації;
  - Ремонту виробу, виконаного особами або організаціями, що не є Авторизованими сервісними центрами\*;
  - Ушкоджень виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також у зв'язку з модифікаціями, непередбаченими конструкцією виробу, або самостійним ремонтом.

4. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, дані в ній стерті або виправлені.
5. Ця гарантія дійсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.
6. Ця гарантія дійсна при пред'явленні разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, та виробу, в якому виявлено дефекти, з наклеєним на нього серійним номером.

**Увага!!** Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або опосередковано заподіяну виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або шкоду майну у випадку, якщо це сталося внаслідок недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, умисних чи необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та післягарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише авторизовані сервісні центри POLARIS.

\*Адреси Авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для підтвердження дати придбання виробу під час гарантійного ремонту або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція Продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документа, що підтверджує дату придбання виробу, термін гарантії обчислюється з дати виготовлення виробу.

**Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу**



### **Құрметті сатып алушы!**

Сізге **POLARIS** сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

**Назар аударыңыз!** Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, қоса берілген сериялық нөмірмен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

**Назар аударыңыз!** Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.



# МАЗМҰНЫ

1	Жалпы ақпарат	34
2	Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар	34
3	Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	36
4	Аспап сипаттамасы	36
5	Жиынтықтама	37
6	Құралды пайдалану	38
7	Тазалу және күтім жасау	41
8	Сақтау	42
9	Тасымалдау	42
10	Өткізу	42
11	Кәдеге жарату бойынша талаптар	42
12	Ақаулықтарды іздеу және жою	43
13	Техникалық сипаттамалары	43
14	Сертификаттау туралы ақпарат	44
15	Кепілдікті міндеттемелер	45

# 1. ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық электрлік ұстараның, моделі **POLARIS PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+** (бұдан әрі мәтін бойынша – аспап) техникалық деректерімен, құрылмымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

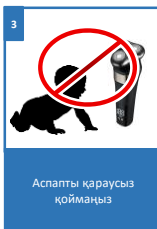
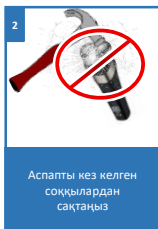
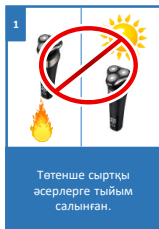


## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электрлік тұрмыстық техникамен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Құрал тұрмыста және тек тікелей тағайындалуы бойынша пайдалануға арналған.
- Осы аспапты пайдалануды бастар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Құралда, шнурда және қуаттандыруға арналған адаптерде зақымдану бар болған кезде ешқандай жағдайда розеткаға қоспаңыз.
- Аспап, баусым және адаптер жоғары температуралар жағдайында, тура күн сәулелерінің және ылғалдың әсерінде сақталмауы керек.
- Жұмыс істеп тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз аспапты пайдаланбайтын болсаңыз, оны әрқашан сөндіріп қойыңыз.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.



- Корпустың ішіне ылғалдың немесе судың кіруінен жоғары қорғаныс класы – IPx6.
- Аспаптың корпусы және кесетін блогы су ағынының немесе қатты ағыстардың кез келген бағыттан түсуінен қорғалған.



**Назар аударыңыз!** Құралды су толтырылған сыйымдылықтарға тікелей жақын жерде (бассейндер, ванналар, раковиналар немесе т. б.) пайдаланбаңыз.

- Қысқа тұйықталуға, өзіңіздің денсаулығыңызға зиян келтіруге және аспаптың сынуына жол бермеу үшін зарядтау кезінде аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Аспапты жуынатын бөлмеде пайдалану:
  - жұмыстың тек қана сымсыз (автономды) режимінде ұсынылады.
  - желілік баусымды пайдаланбаңыз, өйткені судың жақындығы желілік кернеумен түйіскенде қауіп төндіреді.
- Аспапты тек қана айнымалы ток (~) көзіне қосыңыз. Қосар алдында құралды желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қосу алдында ол өшірулі күйде екеніне көз жеткізіңіз.
- Жинақтың құрамына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану сіздің кепілдік құқығыңыздан айырады.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Қуаттандыруға арналған шнурды және адаптерді ауыстыруды тек дәл осы үлгінің ұқсас түпнұсқа жинағына ғана жүргізу керек, сервистік орталықтың білікті маман-қызметкерлерінде кеңесіңіз. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа өздігіңізден жөндеу жүргізбеңіз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.
- Пайдаланылған аккумуляторлық батареяларды тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз. Батареяларды отқа тастамаңыз, себебі олар жарылуы мүмкін. Пайдаланылған аккумуляторлық батареялар жойылуы тиіс. Бұл құралды батарея алынбалы есеп, сондықтан да талап жалпы барлық құралға қатысты.

**Назар аударыңыз!**

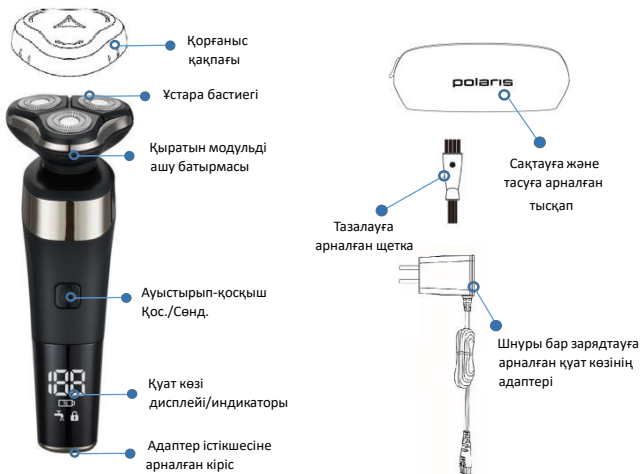


**Кез келген сипаттағы ақаулықтар пайда болғанда POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығына хабарласыңыз.**

### 3. ОСЫ АСПАПТЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспап суға құлаған жағдайда оны дереу желіден жарытаңыз. Бұл ретте қолдарыңызды ешқашан суға батырмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында аспап білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Бастиектері зақымданған аспапты ешқашан пайдаланбаңыз.
- Қыру бастарын алу үшін бұрауышты немесе басқа құралды пайдаланбаңыз.
- Құралды қыздыру құралдары мен тікелей күн сәулелерінен қашықта құрғақ орында сақтаңыз.
- Ұстара корпусын судың түсуінен қорғаңыз.
- Аспаптың аккумуляторларының шамадан тыс зарядталуына жол бермеңіз (АКБ зарядтау уақыты шамамен 90 минутты құрайды).
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, қондырманы орнату немесе шешу, тазалау немесе құралдың сынуы кезінде оны үнемі желіден өшіріңіз.

### 4. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ



## ДИСПЛЕЙДЕГІ ИНДИКАЦИЯ



## 5. ЖИЫНТЫҚТАМА

				
Аспап	Тазалауға арналған щетка + жүздерге арналған май	Қуат адаптері және зарядтауға арналған баусым	Жолға алатын тысқап	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік талоны

Аспап	1 дана.
Тазалауға арналған щетка	1 дана.
Шнуры бар қуат көзі адаптері	1 дана.
Сақтауға және тасуға арналған тысқап	1 дана.
Пайдаланушы нұсқаулығы	1 дана.
Кепілдік талоны	1 дана.

## 6. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

### ЗАРЯДТАУ

- Ұстараны зарядтау қоршаған ауа температурасы 5-35°C кезінде іске асады.
- Құралды қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Адаптер баусымын аспапқа қосыңыз және адаптердің айырын электрлік розеткаға енгізіңіз. Зарядтау аяқталғаннан кейін электрлік розеткадан айырды суырыңыз және баусымды құралдан ажыратыңыз. Аспаптағы заряд индикаторы зарядталудың басталуын көрсетеді (LED дисплейде зарядтау индикаторы жанады).
- Батареяның толық зарядталуына қажет уақыт шамамен 90 минут құрайды.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін жарық LED дисплейде "100" мәні пайда болады да, дисплей өшеді. Осыдан кейін құралды желіден өшірген дұрыс.
- Аспап энергия тұтынудың 2 режимінде жұмыс істей алады:
  - аккумуляторлық (кіріктірілген батареядан)
  - желілік (қосылған қуат көзі баусымы мен зарядтау адаптерімен)

<p>1</p> 	<p>2</p> 	<p>3</p> 	<p>4</p> 	<p>5</p> <p>140 мин ЖҰМЫСТЫҢ 90 мин ЗАРЯДТАЛДЫҢ</p> 
<p>1-ші пайдаланар алдында толығымен разрядтаңыз және зарядтаңыз</p>	<p>Аспап ажыратылғанына көз жеткізіңіз</p>	<p>Баусымды аспапқа қосыңыз және айырды электрлік розеткаға кіргізіңіз</p>	<p>Аккумулятордың толық зарядталуының уақыты шамамен – 75 минут</p>	<p>Егер дисплейде 30 немесе одан төмен мән болса – аспапты зарядтаңыз</p>

# ҚЫРЫНУ

- Аккумулятордың толық зарядталуы кезіндегі аспаптың үздіксіз жұмыс істеу уақыты шамамен 140 минут құрайды.
- Аспапты іске қосу үшін Қос./Сөнд. батырмасын басыңыз.
- Бұл ұстарада кенет іске қосылудан бұғаттау функциясы бар. Бұл үшін Қос/Сөнд бастырмасын басып, 3 секунд ішінде басып ұстаңыз.
- Бұғаттау режимін сөндіру үшін Қос/Сөнд бастырмасын қайталап басып, 3 секунд ішінде басып ұстаңыз.
- Ұстараның басын терінің бетіне 90° бұрышпен қойыңыз және оны қылтанның өсуіне қарама-қарсы бағытта алдыға/артқа ауыстырыңыз.
- Қырынудың неғұрлым лайық келетін WET & DRY shaving тәсілін таңдаңыз:
- Құрғақтай қырыну - таза құрғақ теріде. Терінің ітіркенуіне жол бермеу үшін қырынудан кейінгі кремді қолданыңыз.
- Ылғалды қырыну - теріні ылғалдау үшін және үйкелісті төмендету үшін көбікті немесе гельді пайдалануды болжайды. Пайдаланғаннан кейін ұстара бастиектерін ағынды сумен жуып-шайыңыз.\*



\* Желіден және аккумулятордан жұмыс істейтін ұстаралардың модельдері үшін қырынудың ылғал әдісі тек қана автономды жұмыс режимінде (аспапты электр желісінің қуат көзіне қоспай) қолданылуы мүмкін. Мойынды қыру ұқсас түрде жүргізіледі.

- Құралды пайдалануды аяқтаған соң Қос./Сөнд. батырмасына басып, оны өшіріңіз.
- Металл қондырмаға шаң өткізбейтін қақпақты кигізіңіз.

<p>1</p>	<p>2</p> <p>Басып ұстаңыз 3 сек.-қа босатыңыз</p>	<p>3</p> <p>90°</p>	<p>4</p>	<p>5</p>
<p>Іске қосу үшін Қос./Сөнд. батырмасын басыңыз.</p>	<p>Бұғаттау/бұғаттан шығару үшін – Қос./Сөнд. 3 сек басып ұстаңыз.</p>	<p>Ұстара бастиегін тері бетіне қарай 90° градусқа орналастырыңыз</p>	<p>Алға қарай, қылтан өсуіне қарсы жылжытыңыз</p>	<p>Ылғалды қырыну көбікшені немесе гельді пайдаланғанды түсіндіреді</p>



## Назар аударыңыз!

Егер аккумулятор зарядталғанда құрылғыны қосу кезінде кескіш пышақтардың айналуы басталмаса, ұстараны тез арада өшіріп, ротор тораптарын жинаудың дұрыстығын тексеру керек.

Егер ол дұрыс жиналған болса және тораптың элементтерінде зақымдану жоқ болса, жөндеу үшін сервистік орталыққа жүгіну қажет.

## ҚЫРАТЫН БАСТИЕКТЕРДІ АУЫСТЫРУ

- Пышақтары бар қырғыш бастар табиғи тозуға ұшырайтын және кепілдікке жатпайтын жинақтама болып табылады.
- Тиімді қыру үшін әрбір екі жыл сайын немесе олардың табиғи тозуы шамасы бойынша қырғыш бастарды ауыстырып отыру ұсынылады.
- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Ауыстыру процесі «Тазалау және Күтім» тарауында сипатталған және суреттелген.



Қыратын  
бастиектер  
құрамдас  
бөлшектер  
болып  
табылады

Ауыстыруды  
жүргізіңіз

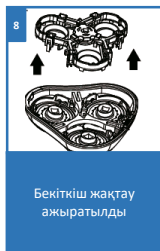
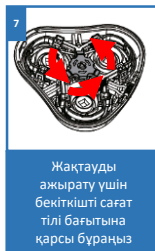
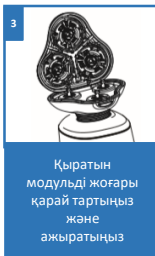
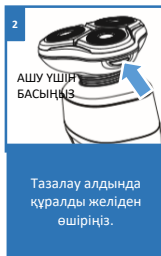
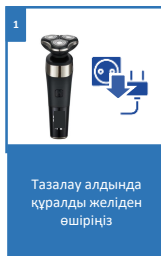


Пышақтары  
бар қыратын  
бастиектерді  
әр 2 жыл  
сайын  
ауыстырыңыз



## 7. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тұрақты тазалау ұстараның тиімді жұмысын қамтамасыз етеді.
- Тазалауды апта сайын жүргізу ұсынылады.
- Тазалау алдында құралды желіден өшіріңіз.
- Қырғыш блокты ашу батырмасына басыңыз
- Қырғыш бастарды жинаққа кіретін шашақпен тазалаңыз. Ұстараның қуысын мұқият тазалаңыз. Қажет болғанда ұстараның қуысын су ағыны астында жуыңыз.
- Қырғыш бастарды әрбір 30 пайдаланудан кейін тазалау ұсынылады.



## 8. САҚТАУ

Электр аспаптар қоршаған ауаның температурасы плюс 40°C-ден аспайтын, салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаған ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да булар болмайтын жабық құрғақ және таза үй-жайда сақталады.

## 9. ТАСЫМАЛДАУ

- Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.
- Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

## 10. ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

## 11. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР



Электр құралының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады.

## 12. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Ақаулық	Ықтимал себептер	Жою тәсілі
Электр желісіне қосқанда аспап жұмыс істемейді	I. Розетка ақаулы	I. Басқа аспапты қосып, розеткадағы кернеуді тексеріңіз
	II. Қуат беру баусымы зақымдалған	II. Тек қана жөндеу шеберханаларының мамандарымен жойылады
	III. Аспап ақаулы	III. Сервистік орталыққа жүгініңіз



**Назар аударыңыз!** Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS авторизацияланған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

## 13. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

### Электрлік ұстара

Кернеу: 5,0В DC, 0,8А, Қуаттылығы: 5 Вт,  
Аккумулятор типі: Li-ion battery 800mAh  
Қорғаныс санаты - III

### Зарядтау құрылғысы

Кіріс кернеуі - ~100-240В, 50-60 Гц, 0,2А  
Шығыс кернеуі: 5.0В± 1.0А  
Қорғаныс санаты - II



**Ескерту:** Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың соңғы нұсқасын Сіз [www.polar.ru](http://www.polar.ru) сайтынан таба аласыз.

## 14. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



**Бұйымның қызмет көрсету мерзімі:** 3 жыл

**Аспапқа кепілдік мерзім** (хромды жабындарды, сәндік бөлшектерді, жүздерді, торларды, батареяларды қоспағанда): сатып алған күннен бастап 3 жыл

**Акумуляторлық батареяға кепілдік мерзімі:** 3 жыл

Бұйым құрамына табиғи тозуға бейім және/немесе шектеулі қызмет ету мерзімі бар және оларың ресурстары аяқталғаннан кейін тегін ауыстырылуға жататын құрамдас бөлшектер кіреді. Осы құрамдас бөлшектерге Өндіруші шектеулі кепілдік береді. Бұл тауарда осындайлар болып табылады: жүздер және торлар

**Жүздердің және торлардың кепілдік мерзімі:** 3 ай

Дайындалған күні бұйымдағы паспорттық тақтайшада көрсетілген.

### **Өндіруші:**

Поларис Корпорейшн Лимитед - POLARIS CORPORATION LIMITED

Мекенжайы: 1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

### **Импорттаушы:**

"ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-сі, 11-үй, 3-құрылым, 4-қабат, 1 ғимарат. 13-бөлме.

### **Өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:**

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Ресей, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші тұрғын үй құрылысы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

**Қытайда өндірілген.**

# 15. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

**Бұйым:** Электрлік ұстара

Моделі: PMR 0308RC wet&dry PRO 5 blades+

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық модельдерге қолданылады.
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
  - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
  - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
  - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
  - Өңдеу бөлшектерінің, қондырмалар мен аксессуарлардың, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандардың, қоқыс жинағыштардың, тығыздағыш элементтердің, белдіктердің, щеткалардың пайдалану мерзімі шектеулі басқа бөлшектердің және пайдалану барысында табиғи тозуға бейім бөлшектердің тозуынан;
  - Авторизацияланған сервистік орталықтары\* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар бұйымды жөндеуінен;
  - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларына.

4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзетілген болса, өндіруші кепілдікті міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
5. Осы кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін жарамды және де коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттар үшін пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.
6. Бұл кепілдік осы купонның түпнұсқасымен, сатушы берген сату түбіртегінің түпнұсқасымен және сериялық нөмірі бар ақаулы өнімді ұсынған кезде жарамды.

**Назар аударыңыз!!** Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

\* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген

